Declaration and Power of Attorney For Patent Application 特許出願宣言書及び委任状 Japanese Language Declaration 日本語宣誓書

私は、下欄に氏名を記載した発明者として、以下の通りに宣言します。

私の住所、郵便の宛先及び国籍は、下欄に氏名に続いて記載した通りです。

下記の名称の発明に関し、請求の範囲に記載され、特許出願している発明内容について、私が、最初にして唯一の発明者である(一人の氏名のみが下欄に記載されている場合)か、もしくは、最初にして共同の発明者である(複数の氏名が下欄に記載されている場合)と信じています。

		暗(下 付)は		聞 C	ΧE	かっ) (V	て 617,	ない
		<u>日</u> に扱		n.	米區	B H	審	号まが	こは
ਝ	•	Eされる	Æ	물と	し、	(該	当す	る境	合)

私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検 討し、内容を理解していることをここに表明します。

私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義される通り、特許資格の有無について重要な情報を関示する義務があることを認めます。

私は、米国法典第35編第119条(a)-(d)項まだは365条(b)項に基づき、下記の米国以外の国の少なくとも1ヶ国を指定している特許協力条約365(a)項に基づく国際出願、または外国での特許出願もしくは発明者証の出願についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出願の前に出願された特許または発明者証の外国出願を以下に、枠内をマークすることで示しています。

As a below named inventor, I hereby declare that

My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.

I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled:

METHOD OF PRODUCING A PLATE SPRING

the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:

 was filed on as United States Application Number or PCT International Application Number and was amended on (if applicable)

I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the clalms, as amended by any amendment referred to above

I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, Section 119(a) -(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United Sates, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Japanese Language Declaration (日本語宣誓書)

Prior foreign applications 先の外国出願			,		Priority c 優先權の	
	JAPAN (Country) (园 名)	(Mon	ly 22_2002 hth/Day/Year Filed) 引归/年の出願)		図 Yes あり	ロ No なし
(Number) (番 号)	(Country) (国 名)		nth/Day/Year Filed) 引/日/年の出顯)		ロ Yes あり	ロ No なし
(Number) (番 号)	(Country) (国名)		hth/Day/Year Filed) 引/日/年の出願)		ロ Yes あり	ロ No なし
私は、第35編米国法典119 の米国特許出願規定に記載され します。	・ 9条(e)項に基づいて れた権利をここに主弘	下記 長致	I hereby claim the b Code, Section 119(e application(s) listed I	e) of any Unite	itle 35, Ur ed States	nited States provisional
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		(Application No.) (出願蓄号)		iling Date) l顧日))
私は、下記の米国法典第35級下記の米国特許出願に記載される特許協力条約36元に主張します。また、本語が米国法典第35編112条で規定された方法で先行する。で規定された方法で先行する。での場合の日本国内または特許協力の日本国内または特許の日本国内でに入まれた、連邦規模で定義された特別では、100円の表別では、	れた権利、または米国 55条(c)に基づく権利 出願の各諸求範囲のP 第1項又は特許協力9 米国特許出願に関示する 出願書提出日以降です 力条約国際提出日ます 則法典第37編1条6 無に関する重要な情報	国刊内系されで5 をを容約れ出の6	I hereby claim the becode, Section 120 of any designating the Unit as the subject mat application is not dis PCT International apthe first paragraph Section 112, I acl information which is in Title 37, Code of which became available prior application and filling date of application.	of any United 3 PCT Intended States, listed ter of each of closed in the polication in the of Title 35, knowledge the material to particular t	States appointment of the claim	plication(s), application and, insofar ims of this ed States or provided by tates Code to disclose as defined ection 1.56 date of the
(Application No.) (出願番号)	(Flling Date) (出願日)	-	(Status: Patented, Pen (現況:特許許可			- み)
(Application No.) (出願番号)	(Filing Date) (出願日)		(Status: Patented, Pen (現況:特許許可	ding, Abandor J済み、係属中	ned) I、放棄済。	- み)

私は、私自身の知識に基づいて本宣言書中で私が行う 表明が更実であり、かつ私の入手した情報と私の信じ るところに基づく表明が全て真実であると信じている こと、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同 等の行為は、米国法典第18編第1001条に基づき、 罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰される こと、そしてそのような故意による虚偽の声明を行え ば、出願した、または既に許可された特許の有効性が 失われることを認識し、よってここに上記のごとく宣 誓を致します。 I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

Japanese Language Declaration

(日本語宣言書)

委任状: 私は下記の発明者として、本出類に関する一切の手続きを米国特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人として、下記の者を指名致します。(弁護士、または代理人の指名及び登録番号を明記のこと)

hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith(list name and registration number)

David L. Tarnoff, Reg. No. 32,383 Yoshio Miyagawa, Reg. No. 43,393 Patrick A. Hilsmier, Reg. No. 46,034 Todd M. Guise, Reg. No. 46,748 Steven J. Roberts, Reg. No. 39,346 Thomas A. Momson, Reg. No. 46,104

署類送付先:

Send Correspondence to:

SHINJYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP 1233 Twentieth Street, N.W. Suite 700 Washington, D.C. 20036

直接電話連絡先:(名酊及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

SHINJYU GLOBAL IP COUNSELORS, LLP (202)293-0444

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I

唯一または第一発明者名	Full name of sole or first inventor
	Yasunori DOUMAN
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date
住所	Yasunori DOMAN 2003.6.25
ш <i>т</i>	8-1-609, Ikaganishi, Hirakata-shi, Osaka 573- 0066, JAPAN
国籍	Cltizenship
	JAPAN
私督箱	Post Office Address
	.*

第二共同発明者	Full name of second joint inventor, if any			
	Hiroshi KIMURA			
第二共同発明者 日付	Second inventor's signature Date			
	Niroshi Kimura 2003. 6. 25			
住所	Residence			
	E5-410, Kourigaoka 1-13, Hirakata-shi, Osaka 573-0084, JAPAN			
固発	Citizenship			
	JAPAN			
私書箱	Post Office Address			
•				

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、 署名をすること) (Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

第三共同発明者名	Full name of third joint inventor, if any
	Toru FUJII
第三発明者の署名 日付	Third Inventor's signature Date
	Lord Fry w 28. June 2003
住所	Residence .
	541-110, lwakurahanazono-cho, Sakyo-ku, Kyoto-shi, Kyoto 606-0024, JAPAN
国霜	Citizenship
	JAPAN
私書箱·	Past Office Address